



**RADA
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 16. decembra 2013
(OR. en)**

17581/13

PTS A 95

ZOZNAM BODOV A

Predmet:	3 287. zasadnutie RADY EURÓPSKEJ ÚNIE (všeobecné záležitosti)
Dátum:	17. decembra 2013
Miesto:	Brusel

Nelegislatívne činnosti

1. Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa Poľskej republike povoľuje zaviesť opatrenia odchyľujúce sa od článku 26 ods. 1 písm. a) a článku 168 smernice Rady 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty
– prijatie
17337/1/13 REV 1 FISC 249
17041/13 FISC 241
+ COR 1 (pl)
schválil Coreper (časť II) 13. 12. 2013
2. Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 44/2013 v rámci oddielu III – Komisia – všeobecného rozpočtu na rok 2013
17275/13 FIN 886 INST 664 PE-L 110
schválil Coreper (časť II) 11. 12. 2013
3. Návrhy na presun rozpočtových prostriedkov č. 7/2013 a č. 8/2013 v rámci oddielu IV – Súdny dvor Európskej únie – všeobecného rozpočtu na rok 2013
17278/13 FIN 889 INST 667 PE-L 113
schválil Coreper (časť II) 11. 12. 2013

4. Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. 3/2013 v rámci oddielu X – Európska služba pre vonkajšiu činnosť – všeobecného rozpočtu na rok 2013
17279/13 FIN 890 INST 668 PE-L 114
schválil Coreper (časť II) 11. 12. 2013
5. Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. 3/2013 v rámci oddielu IX – Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov – všeobecného rozpočtu na rok 2013
17280/13 FIN 891 INST 669 PE-L 115
schválil Coreper (časť II) 11. 12. 2013
6. Návrhy na presun rozpočtových prostriedkov č. Inf 5/2013 a DEC 1/2013 v rámci oddielu VI – Európsky hospodársky a sociálny výbor – všeobecného rozpočtu na rok 2013
17281/13 FIN 892 INST 670 PE-L 116
schválil Coreper (časť II) 11. 12. 2013
7. Návrhy na presun rozpočtových prostriedkov č. Inf 10/2013 a DEC 1/2013 v rámci oddielu VII – Výbor regiónov – všeobecného rozpočtu na rok 2013
17282/13 FIN 893 INST 671 PE-L 117
schválil Coreper (časť II) 11. 12. 2013
8. Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. Inf 9/2013 v rámci oddielu VII – Výbor regiónov – všeobecného rozpočtu na rok 2013
17482/13 FIN 923 INST 678 PE-L 120
schválil Coreper (časť II) 11. 12. 2013
9. Návrh záverov Rady o osobitnej správe č. 5/2013: Vynakladajú sa finančné prostriedky EÚ v rámci politiky súdržnosti na cesty dobre?
17691/13 FIN 947 FSTR 169 FC 104 REGIO 305 TRANS 669
schválil Coreper (časť II) 13. 12. 2013
10. Súdny dvor Európskej únie
 - návrh doplnkového poriadku
17237/13 JUR 626 INST 661 COUR 95
+ COR 1
15908/13 JUR 574 INST 583 COUR 88
+ REV 1 (mt)
+ REV 2 (de)
schválil Coreper (časť II) 11. 12. 2013
11. Súdny dvor Európskej únie
 - chorvátske znenie Rokovacieho poriadku Súdneho dvora
17238/13 JUR 627 INST 662 COUR 96
15924/13 JUR 575 INST 586 COUR 89
17226/13 JUR 625 INST 660 COUR 94
schválil Coreper (časť II) 11. 12. 2013

12. Vec predložená Všeobecnému súdu
 - Vec T-410/13 (Bitiqi e.a./ Komisia, ESVČ a Eulex Kosovo)
 - = žiadosť o intervenciu Rady
 - 17597/1/13 REV 1 JUR 641 INST 682 STAT 54 CIVCOM 495
 - schválil Coreper (časť II) 13. 12. 2013
13. Výbor regiónov
 - Rozhodnutie Rady, ktorým sa vymenúva nemecký člen Výboru regiónov
 - 17346/13 CDR 115
 - 17345/1/13 REV 1 CDR 114
 - schválil Coreper (časť II) 11. 12. 2013
14. Správa predsedníctva o pokroku, pokiaľ ide o prácu v rámci Rady v súvislosti so spoločným návrhom rozhodnutia Rady o podrobnostiach vykonávania doložky o solidarite Úniou
- 17475/13 CAB 53 POLGEN 260 IPCR 4 JAI 1127 COSI 164 PROCIV 147
- ENFOPOL 410 COPS 513 COSDP 1128 PESC 1495 COTER 163
- COCON 63 COHAFA 138
- schválil Coreper (časť II) 11. 12. 2013
15. Spoločné vyhlásenie, ktorým sa nadväzuje partnerstvo v oblasti mobility medzi Jordánskym hášimovským kráľovstvom a Európskou úniou a jej zúčastnenými štátmi
- 17031/13 ASIM 104 RHJ 6
- schválil Coreper (časť II) 11. 12. 2013
16. Rozhodnutie Rady z XXX, ktorým sa pre Generálny sekretariát Rady určuje menovací orgán a orgán oprávnený uzatvárať pracovné zmluvy a ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2011/444/EÚ
 - prijatie
 - 17702/13 STAT 58 FIN 949
 - 17690/13 STAT 57 FIN 946
 - schválil Coreper (časť II) 16. 12. 2013
17. Návrh nariadenia Rady, ktorým sa ustanovuje forma preukazov vydávaných Európskou úniou
 - prijatie
 - 17027/13 STAT 48 RELEX 1082 VISA 260 JAI 1085 POLGEN 244 FIN 851
 - 16225/13 STAT 43 RELEX 1029 VISA 238 JAI 1009 POLGEN 223 FIN 763
 - + REV 1 (en)
 - schválil Coreper (časť II) 4. 12. 2013
18. Návrh nariadenia Rady, ktorým sa od 1. júla 2013 upravuje sadzba príspevku do systému dôchodkového zabezpečenia úradníkov a ostatných zamestnancov Európskej únie
 - prijatie
 - 17195/13 STAT 49 FIN 870
 - + ADD 1
 - 16217/13 STAT 41 FIN 761
 - schválil Coreper (časť I) 13. 12. 2013

19. Návrh nariadenia Rady, ktorým sa s účinnosťou od 1. júla 2013 upravujú korekčné koeficienty uplatniteľné na odmeny a dôchodky úradníkov a ostatných zamestnancov Európskej únie
- prijatie
17198/13 STAT 50 FIN 871
+ ADD 1
16221/13 STAT 42 FIN 762
schválil Coreper (časť I) 13. 12. 2013
20. Návrh nariadenia Rady, ktorým sa stanovujú opravné koeficienty uplatniteľné od 1. júla 2013 na odmeny úradníkov, dočasných zamestnancov a zmluvných zamestnancov Európskych spoločenstiev pôsobiacich v tretích krajinách
- prijatie
17199/13 STAT 51 FIN 872 POLGEN 252 RELEX 1101
+ ADD 1
16031/13 STAT 39 FIN 736 POLGEN 217 RELEX 1008
schválil Coreper (časť I) 13. 12. 2013
21. a) Návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa udeľuje poverenie na začatie rokovaní s Islandom o dohode medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi a Islandom týkajúcej sa jeho účasti na spoločnom plnení záväzkov Európskej únie, jej členských štátov a Islandu počas druhého záväzného obdobia Kjótskeho protokolu k Rámcovému dohovoru Organizácie Spojených národov o zmene klímy
- b) Návrh rozhodnutia zástupcov vlád členských štátov zasadajúcich v Rade, ktorým sa Európska komisia poveruje rokovať s Islandom v mene členských štátov v oblasti ich právomoci o dohode medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi a Islandom, pokiaľ ide o jeho účasť na spoločnom plnení záväzkov Európskej únie, jej členských štátov a Islandu počas druhého záväzného obdobia Kjótskeho protokolu k Rámcovému dohovoru Organizácie Spojených národov o zmene klímy
- prijatie
17181/13 ENV 1156 ENER 558 ONU 126 ISL 14
+ ADD 1
16414/13 ENV 1079 ENER 533 ONU 117 ISL 12
+ ADD 1
+ COR 1 (sl)
16416/13 ENV 1080 ENER 534 ONU 118 ISL 13
+ COR 1 (sk)
+ COR 2 (sl)
schválil Coreper (časť I) 11. 12. 2013

RESTREINT UE

22. Nariadenie Komisie (EÚ) č. .../... z XXX, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 601/2012, pokiaľ ide o potenciály globálneho otepľovania iných skleníkových plynov ako CO₂
- rozhodnutie nevzniesť námietku proti prijatiu
17163/13 ENV 1153 MI 1111 IND 354 ENER 556 COMPET 886
ECOFIN 1099 TRANS 640 AVIATION 236
+ ADD 1
16004/13 ENV 1048 MI 1001 IND 317 ENER 511 COMPET 806
ECOFIN 1001 TRANS 571 AVIATION 201
schválil Coreper (časť I) 13. 12. 2013
23. Nariadenie Komisie (EÚ) č. .../... z XXX, ktorým sa mení príloha II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008, pokiaľ ide o používanie oxidu siričitého – siričitanov (E 220-228) v určitých aromatizovaných výrobkoch na báze vína
- rozhodnutie nevzniesť námietku proti prijatiu
16828/13 DENLEG 137 SAN 481 AGRI 783
+ COR 1
16180/13 DENLEG 128 SAN 447 AGRI 742
schválil Coreper (časť I) 4. 12. 2013
24. Nariadenie Komisie (EÚ) č. .../... z XXX, ktorým sa zamietajú povolenie určitých zdravotných tvrdení o potravinách, iných ako tie, ktoré odkazujú na zníženie rizika ochorenia a na vývoj a zdravie detí
- rozhodnutie nevzniesť námietku proti prijatiu
17187/13 DENLEG 143 SAN 498 AGRI 807
16169/13 DENLEG 127 SAN 446 AGRI 741
+ ADD 1
16181/13 DENLEG 129 SAN 448 AGRI 743
+ ADD 1
schválil Coreper (časť I) 11. 12. 2013
25. Prijatie nariadenia Rady, ktorým sa otvárajú autonómne colné kvóty Únie na niektoré poľnohospodárske a priemyselné výrobky a ustanovuje ich správa a zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 7/2010
- 17078/13 TDC 26
+ COR 1
16244/13 TDC 21
+ REV 1 (lt)
schválil Coreper (časť I) 4. 12. 2013
26. Prijatie nariadenia Rady o pozastavení autonómnych cieľ Spoločného colného sadzovníka v prípade určitých poľnohospodárskych a priemyselných výrobkov, ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1344/2011
- 17080/13 TDC 27
+ COR 1
16245/13 TDC 22
+ COR 1 (sl)
+ REV 1 (lt)
+ REV 2 (hr)
schválil Coreper (časť I) 4. 12. 2013